



大会

Distr.: General
2 July 2002
Chinese
Original: English

第五十七届会议

暂定项目表* 项目 22(i)

联合国同各区域组织及其他组织的合作

联合国同拉丁美洲经济体系的合作

秘书长的报告

摘要

自从 1975 年 10 月拉丁美洲经济体系(拉美经济体系)成立以来, 联合国各组织、机构和计划署同拉美经济体系进行了大量合作。这些年来这种合作有所发展, 不仅合作领域更加多样化, 而且有关组织的类别也增多了。在本报告所述期间, 9 个组织继续与拉美经济体系进行不同程度的合作, 包括信息交流、相互出席会议、对拉美经济体系举行的活动捐款以及联合执行项目。

进行活动的发展以及若干组织实施新任务和/或新区域战略的工作, 似乎表明可在今后维持或增加与拉美经济体系的合作程度。

* A/57/50/Rev. 1。

一. 导言

1. 本报告是按照大会 2001 年 12 月 14 日关于联合国同拉丁美洲经济体系(拉美经济体系)的合作的第 56/98 号决议编写的。

2. 拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)执行秘书致函下列联合国系统组织, 要求它们提供有关其同拉美经济体系进行的活动的最新资料, 以便编写本报告: 联合国人权事务高级专员办事处、联合国粮食及农业组织(粮农组织)、世界贸易组织(世贸组织)、国际原子能机构、国际民用航空组织、国际农业发展基金、国际劳工组织、国际货币基金组织、国际海事组织、国际电信联盟、世界气象组织、联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)、联合国工业发展组织、万国邮政联盟、世界银行、世界卫生组织/泛美卫生组织、世界知识产权组织、联合国难民事务高级专员办事处、联合国开发计划署(开发计划署)、联合国人口基金、联合国贸易和发展会议(贸发会议)、联合国儿童基金会(儿童基金会)、世界粮食计划署、联合国人类住区规划署、联合国跨国公司中心、联合国环境规划署、提高妇女地位国际研究训练所、联合国训练研究所、联合国大学、(贸发会议/世贸组织)国际贸易中心、联合国妇女发展基金、联合国社会发展研究所、联合国药物管制和预防犯罪办事处和联合国艾滋病毒/艾滋病联合方案。其中八个组织送来有关它们同拉美经济体系的合作的最新资料。另外十个组织指出, 目前它们没有同拉美经济体系一起进行任何活动。下列摘要是根据所提交资料编写的。

二. 联合国同拉丁美洲经济体系的合作

3. 如秘书长提交大会第五十六届会议的报告(A/56/171)指出, 自从拉美经济体系于 1975 年 10 月成立以来, 联合国各组织、机构和计划署同拉美经济体系进行了大量合作。

4. 这些年来这种合作有所发展, 不仅合作领域更加多样化, 而且有关组织的类别也增多了。

5. 在本报告所述期间, 拉加经委会和拉美经济体系的合作主要包括信息交流以及拉加经委会和拉美经济体系的代表相互出席对方召开的会议。

6. 1999 年, 拉加经委会和拉美经济体系联合执行了一个项目, 目标是在使用信息和通信技术方面训练发展中国家技术合作的国家协调中心。作为这一项目的后续行动, 拉美经济体系表示有兴趣继续在分区域一级进行这类工作。拉加经委会将乐于在此事上向拉美经济体系提供技术援助。

7. 2002 年 3 月 11 日至 13 日, 拉加经委会参加了由拉美经济体系在蒙得维的亚主办的第十五届国际技术合作负责人会议。同样, 拉美经济体系参加了 2002 年 5 月 6 日至 10 日在巴西巴西利亚召开的拉加经委会第二十九届会议。此外, 2002 年 8 月 1 日和 2 日, 拉美经济体系和教科文组织将在加拉加斯组织移徙问题国际研讨会, 拉加经委会将在会上发言。

8. 联合国人权事务高级专员办事处(人权专员办事处)极为重视与拉美经济体系的合作。目前, 人权专员办事处正在拉丁美洲和加勒比地区执行一项区域战略, 拉美经济体系是这项工作的相关伙伴。

9. 作为这一战略的一部分, 并根据 2000 年 12 月拉加经委会和人权专员办事处签署的谅解备忘录, 人权专员办事处 2001 年 11 月任命了一位区域代表。区域代表在最近设立的拉加经委会社会发展司人权股内任职, 特别负责改善与区域机构的合作, 拉丁美洲和加勒比在促进和保护人权。人权专员办事处和拉美经济体系将在与拉加经委会协调的情况下进行合作, 重点是经济、社会和文化权利。人权专员办事处的区域代表已经同拉美经济体系秘书处的代表进行了初步讨论。

10. 过去这些年中, 粮农组织一直与拉美经济体系下设的各行行动委员会开展的工作有联系, 诸如海洋和淡水产品行动委员会、肥料行动委员会、区域粮食安全行动委员会、支持中美洲经济和社会发展行动委员会和拉丁美洲植物遗传资源合作与协商行动委员会。

11. 尽管拉美经济体系和粮农组织在本报告所述期间没有开展具体的合作活动，但它们坚持出席对方的会议。粮农组织出席了第十五届国际技术合作负责人会议。

12. 教科文组织与拉美经济体系通过教科文组织拉丁美洲及加勒比高等教育国际研究所（拉加高等教育研究所）开展合作。为了给该区域内从事高等教育工作主要实体提供新机会来进行对话和共同思考，拉美经济体系和拉加高等教育研究所于 2002 年 2 月在该研究所的工作方案框架内签署了一项安排两次讨论会的合作协议。

13. 按照这一协议，教科文组织将为上述活动向拉美经济体系提供财务和技术援助，第一次讨论会的重点将是国际移民，特别是年轻专业人员的外流问题，将于 2002 年 8 月 1 日至 2 日在加拉加斯举行。第二次讨论会将于 2002 年 9 月 12 日至 13 日在委内瑞拉加拉加斯举行，其重点是拉丁美洲及加勒比的高等教育和区域一体化问题。

14. 此外，教科文组织将继续支助拉美经济体系每月出版的《拉丁美洲及加勒比一体化公报》，以及一年两期的《一体化指南》。

15. 在本报告所述期间，世界银行与拉美经济体系在许多实质性领域内继续协作。特别是，世界银行官员出席了拉美经济体系主办的会议，以及拉美经济体系官员出席世界银行主办的会议。世界银行与拉美体系也在编制有关该区域近期经济发展的文件和研究材料方面密切合作。

16. 自 2001 年以来，卫生组织/泛美卫生组织加强了它在拉美经济体系的常驻观察员作用，一方面是为了监测贸易和一体化协议对保健的影响，另一方面是为了倡导将保健优先事项列入谈判议程。

17. 在此框架内，卫生组织/泛美卫生组织赞助各国卫生部负责国际技术合作事项的官员参加第十五届国际技术合作负责人会议。以前这一年度会议通常仅由外交部代表组成的国家代表团出席。该次会议与会

者通过了一项声明，要求卫生组织/泛美卫生组织提供支助，以提高卫生部负责国际技术合作人员的能力，并且在拉美经济体系与其他合作组织的协调下，筹集必要的国际资源来实现这一目标。

18. 此外，泛美卫生组织目前正在考虑扩大它与拉美经济体系在下述活动上的合作：举办关于国际技术合作分区域培训讲习班，特别是为促进各国外交部与卫生部工作人员之间的协调；共同资助由拉美经济体系编制的《拉丁美洲及加勒比一体化公报》，以便增加拉丁美洲及加勒比一体化进程涉及的保健问题的报道；以及参加一项对美洲一体化进程的社会方面进行基线研究的多机构工作。

19. 拉美经济体系也表示有兴趣联同卫生组织/泛美卫生组织在诸如贫穷、微型企业和经济社会政策等领域内开展合作。卫生组织/泛美卫生组织有兴趣就这些问题开展工作，因为它有助于进一步了解保健与发展之间的相互关系。

20. 近来，开发计划署发展中国家间技术合作特别股（技合特别股）对拉美经济体系国际技术合作负责人年度会议作出了贡献。这一支助协助拉美经济体系成员参与讨论发展中国家间技术合作领域内的重大政策问题和优先事项。在第十五届会议上，技合特别股代表发言谈到“在二十一世纪扩大拉丁美洲及加勒比内外的南南联系”。

21. 在这次会议期间，两个机构探讨了进一步合作的可能，尤其是在为扩大区域内外的南南合作分发该区域内不同发展领域的最佳做法资料方面。

22. 贸发会议秘书处与拉美经济体系合作查明和分析与国际贸易和投资协议对发展的影响的有关问题。在贸易领域内，贸发会议秘书处参加了拉美经济体系 2002 年 5 月 30 日在加拉加斯主办的一次会议——辩论，内容为多哈多边贸易谈判的现况和前景。出席这次会议的有贸易官员、专家和私营部门代表。贸发会议在会上发言谈到各种农业问题。拉美经济体系/贸发会议今后在这一领域内共同开展的活动可特别侧

重从拉丁美洲及加勒比国家的角度来看待目前进行中的半球和多边贸易谈判之间的联系。

23. 在投资领域内，贸发会议在接获要求时以下述方式向拉美经济体系成员国提供援助：提出进行投资政策审查，严谨地检查投资政策及其在吸引外国直接投资方面的相关性和效用，以确保尽量扩大经济效益，并对执行国家促进投资战略提供技术援助。贸发会议与安第斯共同体总秘书处合作拟订了一项分区域促进投资战略，多哈会议后它在贸易和投资方面的任务规定意味着要在这方面进一步进行研究和能力建设。这应导致与拉美经济体系进行更多的合作。

24. 从 2001 年起，儿童基金会拉丁美洲及加勒比区域办事处与拉美经济体系就经济问题，尤其是就该区域目前的财政危机，进行了长期非正式协商。儿童基

金会参加了 2001 年 10 月在加拉加斯举行的第二十七次拉美经济体系拉丁美洲理事会会议。拉美经济体系也参与了 2001 年 11 月举行的儿童基金会区域办事处管理小组会议，并介绍了该区域经济和政治状况和它可能产生的社会影响。儿童基金会参加了第十五届国际技术合作负责人会议，并发言介绍了国际社会发展和发展合作的目标。

25. 目前，儿童基金会正在拉美经济体系和拉加经委会的支持下，同其他伙伴合作着手为该区域各国编制一份儿童风险索引，以协助开展 2002 年 5 月举行的大会儿童问题特别会议的后续活动，并对该区域财政危机产生的社会后果作出反应。